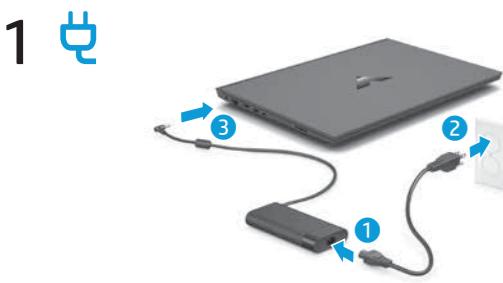


# Setup Instructions / Opsætningsanvisninger / Installeringsveiledning / Asennusohjeet / Installationsanvisningar



Your computer has a preinstalled battery. Before you press the power button to turn on the computer for the first time, be sure that the AC adapter is connected to the computer.

Din computer har et forudinstallerede batteri. Før du trykker på tænd/sluk-knappen for at tænde computeren første gang, skal du sørge for, at vekselstrømsadapteren er sluttet til computeren.

Datamaskinen har en forhåndsinstallert batteri. Før du trykker på av/på-knappen for å slå datamaskinen på for første gang, må du passe på at strømadapteren er koblet til datamaskinen.

Tietokoneessa on valmiiksi asennettu akku. Ennen kuin painat virtapainiketta tietokoneen käynnistämiseksi ensimmäisen kerran, varmista, että verkkovirtalaitte on liitetty tietokoneeseen.

Den dator har ett förinställda batteri. Innan du trycker på strömknappen för att starta datorn första gången ska du se till att nätdaptern är anslutet till datorn.



Select the network icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).

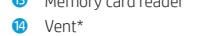
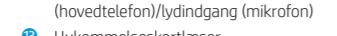
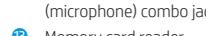
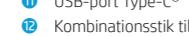
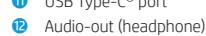
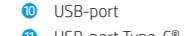
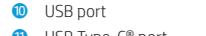
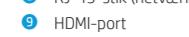
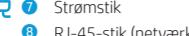
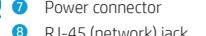
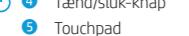
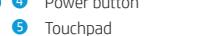
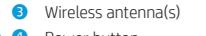
Vælg netværksikonet i proceslinjen nederste højre hjørne, og opret derefter forbindelse til et af de tilgængelige netværk.

For at opsætte et WLAN og oprette forbindelse til internettet skal du have et bredbåndsmodem (DSL eller kabel, købes separat), en internettforbindelse, købt hos en internettleverandør, og en trådløs router (købes separat).



- ① Internal microphones (2)
- ② Camera
- ③ Wireless antenna(s)

- ④ Indbyggede mikrofoner (2)
- ⑤ Kamera
- ⑥ Antenne(r) til trådløs



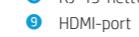
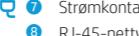
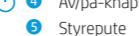
\* Select products only.

Actual computer color, features, feature locations, icon labels, and accessories might vary from the image depicted.

\* Kun udvalgte produkter.

Computerens faktiske farve, funktioner, placering af funktioner, markører for ikoner samt tilbehør kan afvige fra billedet.

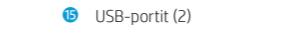
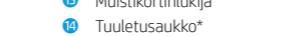
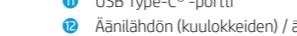
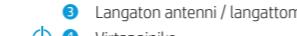
- ① Interna mikrofoner (2)
- ② Kamera
- ③ Trådløsantenne(r)



\* Kun enkelte produkter.

Datamaskinenes faktiske farver, funksjoner, funksjonsplasseringer, ikonetiketter og tilbehør kan variere fra illustrasjonen.

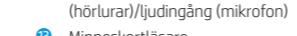
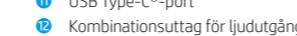
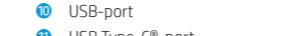
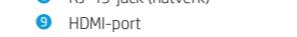
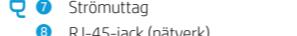
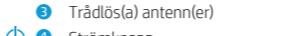
- ① Sisäiset mikrofonit (2)
- ② Kamera
- ③ Langaton antenni / langattomat antennit



\* Vain tietyissä tuotteissa.

Tietokoneen väri, ominaisuudet, ominaisuuksien paikat, kuvaukkeiden merkinnot ja lisäturvateet voivat poiketa kuvaasta esitetyistä.

- ① Interna mikrofoner (2)
- ② Kamera
- ③ Trådlös(a) antenn(er)



\* Endast vissa produkter.

Datorns faktiska färger, funktioner, plats för funktionerna, ikonetiketter och tillbehör kan skilja sig från bilden.

Find more information / Find mere information / Finne mer informasjon / Lisätietojen hankkiminen / Hitta mer information

Windows products

To learn more about Windows and to access help topics, select the Start button and then select Tips or Get Help (requires a network connection).

To access the user guides, type HP Documentation in the taskbar search box, and then select HP Documentation.

Linux® products

To access the user guides, double-click the HP Documents icon on the desktop.

FreeDOS products

To access the user guides, select HP Documents on the Boot Menu.

Windows-produkter

For at få mere vide om Windows og for at få adgang til hjælpeemner skal du vælge knappen Start og derefter Tips eller Få hjælp (kræver en netværksforbindelse).

Du får adgang til brugervejledningerne ved at indtaste HP Documentation i søgefeltet på proceslinjen og derefter vælge HP Documentation.

Linux®-produkter

Du får adgang til brugervejledningerne ved at dobbeltklikke på ikonet HP-dokumenter på skrivebordet.

FreeDOS-produkter

Få adgang til brugervejledningerne ved at vælge HP-dokumenter i Startmenuen.

Windows-produkter

For at lære mere om Windows og få tilgang til hjælpeemner velger du Start-knappen , og derefter vælger du Tips eller Få hjælp (kræver netværksstikblanding).

Skriv HP Documentation i søgefeltet på oppgavelinjen, og vælg derefter HP Documentation for at få tilgang til brugerhåndbøkene.

Linux®-produkter

Dobbeltklikk på HP-dokumenter-ikonet på skrivebordet for at få tilgang til brugerhåndbøkene.

FreeDOS-produkter

Vælg HP-dokumenter fra Oppstart-menyen for at få tilgang til brukerhåndbøkene.

Windows-tuotteet

Lue lisää Windowsista ja käytä ohjeita valitsemalla aloituspainike ja sitten Vihjeet tai Tukipyyntö (vaati verkkoyletyden).

Käyttööppaita voidaan käyttää kirjoittamalla tehtäväpalkin hakuruu tu HP Documentation ja valitsemalla HP Documentation.

Linux®-tuotteet

Käyttööppaita voidaan käyttää kaksoisnapsauttamalla työpöydällä olevaa HP:n asiakirjat -kuvaketta.

FreeDOS-tuotteet

Käyttööppaita voidaan käyttää valitsemalla Käynnistysvalikosta HP:n asiakirjat.

Windows-produkter

Du hittar mer information om Windows och får tillgång till hjälpsvartsnitt genom att välja Start-knappen och sedan Tips eller Få hjälp (nätverksanslutning krävs).

Du kommer att använda handböckerna genom att skriva HP Documentation i aktivitetsfällets sökruta och därefter välja HP Documentation.

Linux®-produkter

Du kommer att använda handböckerna genom att dubbeltklicka på ikonen HP-dokument på skrivbordet.

FreeDOS-produkter

Du kommer att använda handböckerna genom att välja HP-dokument i Start-menyn.

Windows-tuotteet

Om du vill visa den senaste informationen som finns tillgänglig för din nya dator, inklusive instruktionsavsnitt, uppdateringar, tillbehör, rengöring, uppgraderingar med mera, går du till http://www.hp.com/support och följer anvisningarna för att hitta din produkt. Välj sedan Användarhandböcker.

En skiva med User Guides (Användarhandböcker) medföljer vissa produkter.

Linux®-tuotteet

Beroende på din produkt kan du använda ett tangentbord och en mus, en styrplatta eller en pekskärm för att navigera på startskärmen i Windows.

FreeDOS-tuotteet

Hitta inställningar

Välj Start-knappen och sedan ikonen Inställningar .

Stänga av datorn

Välj Start-knappen , sedan ikonen Ström och därefter Stäng av.

Visa Start-menyn

Välj Start-knappen .

Sök

Börja skriva namnet på en app, en inställning, en fil eller ett internetmärke i aktivitetsfälts sökruta.

Växla mellan öppna appar

Välj ikonen Aktivitetsvy .

Windows Start screen / Windows-startskærmen / Startskjermen i Windows / Windows-aloitusnäyttö / Startskärmen i Windows

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

Find Settings

Select the Start button , and then select the Settings icon .

Shut down your computer

Select the Start button , select the Power icon , and then select Shut down.

Display the Start menu

Select the Start button .

Search

In the taskbar search box, begin typing the name of an app, setting, file, or internet topic.

## Gestures for touchpad or touch screen

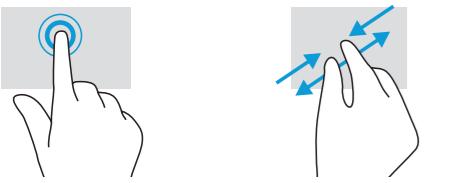
### Bevægelser på TouchPad eller berøringsskærm

### Bevegelser for styrepote eller berøringsskjerm

### Kosketusalustan tai kosketusnäytön eleet

### Gester för styrplatta eller pekskärm

Touchpad or touch screen / TouchPad eller berøringsskærm / Styrepote eller berøringsskjerm / Kosketusalusta tai kosketusnäyttö / Styrplatta eller pekskärm



Tap or double-tap to select

Pinch zoom

Tryk eller dobbelttryk for at vælge

Krib for at zoomre

Trykk eller dobbelttrykk for å velge

Krip sammen for å zoomre

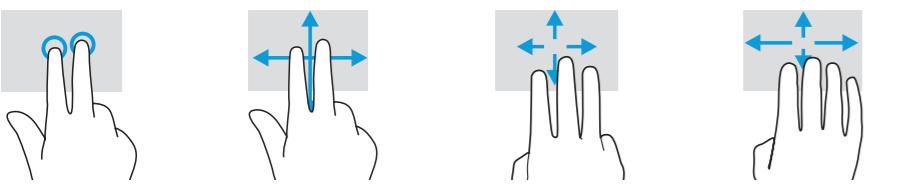
Väljtape napauttamalla tai kaksiosnapauttamalla

Nipptyszoomaus

Tryck eller dubbelttryck för att välja

Nyp för att zooma

Touchpad only / Kun TouchPad / Kun styrepote / Vain kosketusalusta / Endast styrplatta



Tap to right-click

Slide to navigate

Tryk for at højreklikke

Glid for at navigere

Trykk for å høyreklikke

Skryv for å navigere

Kakkospainikeen napauttamalla

Navigointi liu'uttamalla

Tryck för att högerklicka

For details about multifeatured gestures, select Start, select Settings, select Devices, and then select Touchpad. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

Visse Windows-produkter kan du trycka hastigt på tangentkombinationen fn+esc för att visa skärmen Systeminformation.

For information om bevægelser med flere funktioner vælg Start, Indstillinger, Enheder og derefter TouchPad for at få flere oplysninger om bevægelser med flere funktioner. Visse computere understøtter en berøringsskærm, men alle computerer, apps og filer understøtter muligvis ikke alle berøringssbevægelser.

For information om bevægelser med flere funktioner vælg Start, Indstillinger, Enheder og derefter Styrepote. Neden datamaskiner støtter berøringsskjerm, men neden datamaskiner, apper og filer støtter kanske ikke alle berøringssbevægelser.

Sæt lisatietoja useita ominaisuuksia kattavista elestää valitsemalla Alitus, Asetuksia, Laitteet ja sitten Kosketuslehti. Jotkin tietokoneet tukivat kosketusnäyttöä, mutta kaikki tietokoneet, sovellukset ja tietokoneet eivät ehkä tue kaikkia kosketuslehtiä.

Visa mer information om gester med flera funktioner genom att välja Start, Inställningar, Enheter och sedan Styrplatta. Vissa datorer stöder en pekskärm men vissa datorer, appar och filer stöder kanske inte alla pekgeste.

## Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product.

In some Windows products, you can briefly press the fn+esc key combination to display the System Information screen.

## Feedback on this document

To help us improve this document, please send any suggestions, comments, or errors to [hp.doc.feedback@hp.com](mailto:hp.doc.feedback@hp.com). Include the document part number (located near the bar code) when submitting your feedback.

## Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to <http://www.hp.com/support>. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

## Find systemoplysninger

Systemoplysningerne findes enten på servicemærkaten eller på et af følgende steder: i bunden af computeren, bag på skærmen, inden i batterirommet eller under servicedækslet. Mærkaten kan være i papirform eller præget på produktet.

I nogle Windows-produkter kan du kortvært trykke tastkombinationen fn+esc for at få vist skærmen Systemoplysninger.

## Sådan giver du feedback til dette dokument

Hjælp os med at forbedre dette dokument ved at sende eventuelle forslag, kommentarer eller oplysninger om fejl til [hp.doc.feedback@hp.com](mailto:hp.doc.feedback@hp.com). Medsend dokumentets bestillingsnummer (findes i nærheden af strengkoden), når du indsender feedback.

## Kontakt support

For at løse et problem med hardware eller software kan du gå ind på <http://www.hp.com/support>. Brug dette websted til at få mere information om dit produkt, herunder links til diskussionsfora og fejfindingsanvisninger. Du kan også finde oplysninger om, hvordan du kontakter HP og åbner en supportsag.

## Finne systeminformasjon

Systeminformasjonen er angitt på serviceetiketten, eller du finner den på ett av følgende steder: undersiden av datamaskinen, baksiden av displayet, inne i batteribrønnen eller bak servicedøren. Etiketten kan være i papirform eller trykt på produktet.

I enkelte Windows-produkter kan du raskt trykke på tastkombinasjonen fn+esc for å vise Systeminformasjon-skjermen.

## Tilbakemelding om dette dokumentet

Før å hjelpe oss med å forbedre denne dokumentasjonen kan du sende inn forslag, kommentarer eller opplysninger om feil til [hp.doc.feedback@hp.com](mailto:hp.doc.feedback@hp.com). Inkludér dokumentets delenummer (plassert i nærheten av strengkoden) når du sender tilbakemeldingen.

## Kontakt kundestøtte

Gå til <http://www.hp.com/support> for å løse et maskinvare- eller programvaruproblem. Bruk dette nettstedet til å få mer informasjon om produktet ditt, inkludert koblinger til diskussionsfora og instruksjoner om felsøking. Du kan også finne informasjon om hvordan du kontakter HP og åpner en støtteses.

## Järjestelmätietojen paikantaminen

Järjestelmätietojen on ilmoitettu huoltotarassa, tai ne löytyvät jostakin seuraavista paikoista: tietokoneen pohja, näytön taustapuoli, akkuapäin sisäpuoli tai huoltoolukan alapuoli. Tiedot voidaan esittää tarroissa tai painettuna tuotteeseen.

Jollakin Windows-tuotteella voit painaa lyhyesti fn+esc-näppäintyhdistelmää, niin Järjestelmätietojen näyttö tulee näkyviin.

## Palauteesta tästä asiakirjasta

Auta meitä parantamaan tästä asiakirja lähetettiä mihin tahansa tietokoneeseen. Tiedot voidaan esittää tarroissa tai painettuna tuotteeseen. Lähetä palauteesi myös osoitteeseen [hp.doc.feedback@hp.com](mailto:hp.doc.feedback@hp.com).

## Yhteyden ottaminen tukeen

Voit ratkaista laitteisto- tai ohjelmisto-ongelmia siirtymällä osoitteeseen <http://www.hp.com/support>. Saat tältä sivustolta lisätietoja tuotteestaasi, esimerkiksi linkkejä keskustelufoorumiin ja ohjeita vianmääritykseen. Saat sivustolta myös HP:n yhteystiedot ja voit avata tukipyynnön.

## Hitta systeminformation

Systeminformation står på servicedekalen eller på följande platser: på undersidan av datorn, på bildskärmens baksida, inuti batterifacket eller under serviceluckan. Dekalen kan vara i pappersformat eller tryckt på produkten.

I vissa Windows-produkter kan du trycka hastigt på tangentkombinationen fn+esc för att visa skärmen Systeminformation.

## Feedback om detta dokument

Du kan hjälpa oss att förbättra detta dokument genom att skicka förslag, kommentarer eller rapporter om fejl till [hp.doc.feedback@hp.com](mailto:hp.doc.feedback@hp.com).

Ange dokumentartikelnumret (står bredvid strengkoden) när du skickar in dina kommentarer.

## Kontakta support

Om du behöver lösa ett maskinvare- eller programvaruproblem besöker du <http://www.hp.com/support>. På denna webbplats hittar du mer information om din produkt, inklusive länkar till diskussionsforum och instruktioner för felsökning. Du kan även hitta information om hur du kontaktar HP och öppnar ett supportärende.

## WARNING: To reduce the risk of electric shock:

- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.

For more safety, regulatory, labeling, and battery disposal information, see the Regulatory, Safety, and Environmental Notices provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.

## WARNING: To reduce the risk of serious injury, read the Safety & Comfort Guide provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The Safety & Comfort Guide is also available on the web at <http://www.hp.com/ergo>.

## WARNING: To reduce the possibility of overheating injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards. Under some conditions or certain usage models you may experience higher surface temperatures. Should you experience increased surface temperature, please use caution and follow the guidelines in the HP Safety & Comfort Guide.

## SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is TPN-Q263 or TPN-Q264.

Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to [www.hp.com/certificates](http://www.hp.com/certificates) and search using this equipment's RMN.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to [www.hp.com/certificates](http://www.hp.com/certificates) and search using this equipment's RMN.

## SOFTWARE TERMS

By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller.

For any further information or to request a full refund of the price of the computer, please contact your seller.

## LIMITED WARRANTY

In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

Your computer is protected by a free subscription to McAfee LiveSafe™ service for a limited time from the first time you use the computer. You will have the option to purchase McAfee LiveSafe service upon expiration of the subscription. McAfee LiveSafe service helps protect your identity, your data, and your devices with a single subscription.\*

\* Select products only.



## ADVARSEL: Følg nedenstående fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød:

- Slut netledningen til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er lett tilgängelig.
- Hvis netledningen er forsynet med et 3-benet stik, skal du sætte ledningen i en 3-benet stikkontakt med jordforbindelse.

Yderligere oplysninger omkring sikkerhed, lovgivning, mærkning samt bortsættelse af batterier finder du i *Bemærkninger om lovgivning, sikkerhed og miljø*, der fulgte med dine brugervejledninger. For at finde brugervejledningerne til din computer bedes du se afsnittet "Find mere information" på denne plakat.



## ADVARSEL: Læs vejledningen Sikkerhed og komfort, der blev leveret sammen med dine brugervejledninger, for at mindske risikoen for alvorlig skade. I vejledningen Sikkerhed og komfort findes også vigtige oplysninger om elektrisk og mekanisk sikkerhed.

Yderligere oplysninger omkring sikkerhed, lovgivning, mærkning samt bortsættelse af batterier finder du i *Bemærkninger om lovgivning, sikkerhed og miljø*, der fulgte med dine brugervejledninger. For at finde brugervejledningerne til din computer bedes du se afsnittet "Find mere information" på denne plakat.



## ADVARSEL: For at mindske risikoen for varmerelateret skade eller overophedning af datamaskinen må du ikke placere den direkte i skæder eller blokere luftkanalerne. Du må kun bruge computeren på en hård, plan overflade. Sorg for, at luftstrømmen ikke bliver blokeret af andre ting.

Yderligere oplysninger omkring sikkerhed, lovgivning, mærkning og kassering af batterier i *Oplysninger om forsikringer, sikkerhed og miljø*, der fulgte med din computer. Se "Find mere information" på denne plakat, for at få mere oplysninger om hvordan du kan redusere risikoen for alvorlig skade.



## FORENLIGT OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette udstyr regulære modelnummer (RMN) er TPN-Q263 eller TPN-Q264.

HP erklærer hermed, at dette udstyr er overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Du finder dette udstyr overensstemmelseserklæring ved at gå til [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates) og søge efter udstyrts RMN.



## VILKÅR VEDRØRENDE SOFTWARE

Når du installerer, kopierer, downloader eller på anden vis bruger de softwareprodukter, der er forudinstallerede på denne computer, accepterer du vilkårene i HP-slutbrugerkontrakten (EULA). Hvis du ikke accepterer disse licensbetingelser, er din eneste beføjelse at returnere hele det ubrugte produkt (hardware og software) inden for 14 dage mod fuld tilbagebetaling, der er underlagt forbrugerspolitis.

For yderligere oplysninger eller for at anmode om fuld tilbagebetaling af computeren pris bedes du kontakte forhandleren.



## BEGRENSET GARANTI

For nogle lande eller områder vedkommende kan der være vedlagt en trykt garanti fra HP i kassen. I de lande/områder, hvor garantien ikke findes i trykt format, kan du anmode om et eksemplar på <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Hvis produktet er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP, POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresen.



## DIN COMPUTER ER BEKYDLET AF ET GRATIS ABONNEMENT PÅ MCAFEE LIVESAFE™ I EN BEGRENSET PERIODEN, SOM STARTER MED DEN DINE COMPUTEREN

For nogen lande og områder vedkommende vil du få et gratis abonnement på McAfee LiveSafe™-tjenesten fra du bruger den for første gang.